特載

漢城政變目擊記

—劉堂譯—

警察指揮權已被軍委會接收。街上如穿梭一般的吉普車往來不絕。因此氣氛顯得特別緊張。

漢城的學生們認爲此次軍人政變「燃起重建新生韓國之火」。他們的態度顯得輕鬆。漢城大學停課。學生們有的在校園草地散步。有的靠在古樹旁讀書。以上是漢城政變後的一般情景。

政變的背景

此次韓國爆發的軍事政變。有硬軟兩種不同現象。一面是革命軍委會以強硬手段逮捕所有閣僚。聲明解散國會。此是屬於硬的一面。另一面則以尹普善總統爲中心。用和平手段從事收拾亂局。此又屬於軟的一面。至於駐韓美軍當局事前是否知悉？目前尚是一個未獲解答的謎。

據內幕消息：一般韓國人民認定張勉內閣無能。故對新政權寄以極大期待。至於美國當局對此次以非常手段推倒張勉內閣予以同意的可能性成份極高。不過美國若予以公然承認則是一件相當困難的事。但韓國的局勢自本年三、四月來。一部分韓人假民主主義之名要邀請北韓派代表舉行南北韓和平統一談判。這件事使美國傷透了腦筋。因此可以想見此次突然爆發的軍事政變。實有極其微妙的內幕。

經濟不安是最大因素

張勉內閣的經濟政策失敗、失業人數增加。人民生活痛苦。也是招來此次政變的主要因素之一。

韓國人心苦悶。極想打破現狀。所以有邀請「北韓派代表舉行統一談判」的呼聲。

此外。韓人又不滿張勉內閣對日本之外交軟弱。（現張勉內閣閣僚多爲日本留學生）。張勉總理主張和日本妥協。並擬於本年七月飛東京訪問。這對向來反日的韓國人民是一大刺激。

另一因素。張勉內閣對過去李承晚政權時代之閣僚以及有關人物處分過嚴。廣範地沒收私人財產。致使所有工商界將財富隱匿而使不健全的經濟更陷入了難瘓狀態。

究竟此次韓國政變前途演變如何。這還是要隨美國遠東政策而轉移。祇是內部之種種矛盾可能因而解決。

【續完】

巴拉圭美使館 華女任書記職

山打巴罷埠訊。本埠儒商余筱山。慮愛初夫婦之第二女冰潔小姐。刻在南美洲巴拉圭國首都。任美國大使館書記。最近美總統特使史蒂文生往遊南美洲抵巴國時。曾與余小姐會面兩次。並握手言懽。恭賀她榮任大使館職。余小姐未赴巴國履新前。曾在金山大埠移民局受訓半年。另在美京國務部實習一短時期。然後於去年十月飛赴巴國京城供職美大使館。

余小姐今年芳齡廿五。爲李糯埠已故儒賢余天民翁之孫女。亦即山多些埠華人西醫余福蔭博士之姪女。早年畢業南加省山打巴罷市立中學。與當地商科學院。嘗在列治文埠任士丹特汽油公司書記數年。又曾遠赴歐洲各國觀光。爲一位有志華僑女子。有兄弟三人。均爲工程師。另有一姊一妹。俱已出閣云。

女星幾被黑徒强姦 交出珠寶保住貞操

美國紀事報訊。金髮藍睛之美貌女星瓊恩。在一汽車旅館中幾乎被一黑徒强姦。終於以其價值一萬二千元珠寶交出。向淫徒求情。保得貞操。瓊恩稱伊在熟睡之時。突被驚醒。見此黑徒向伊壓在床上。一手摸伊胸部。黑徒一面喘息稱。彼曾見伊在舞台演戲。一向對伊具愛慕。瓊恩稱伊努力拒姦。與黑徒掙扎。自床上跌在地上。伊因痛而哭。黑徒突然心軟。勸伊勿哭。伊乃趁機求情。要求免淫。但願交出珠寶。

日大島四時內 有地震卅一次

東京美聯社電。中央氣象台上星期日稱。東京以南之大島。在上星期六日四小時內。紀錄地震卅一次。但無毀壞報告。該島曾於一九五七年正月。發生地震一百七十三次。其中廿一次曾被常人感覺。惟一百五十二次則僅爲地震儀器上之紀錄。

美國物價與養老金

紐約訊。美國汽車工會昨向資方提出勞資新約要求。爲准許工人於六十歲開始退休。及公司發放工人養老金。以物價指數爲標準。

工會指出。美政府曾發表統計。謂在積彩埠。一退休工人之全家開支。每月須有二百六十二元。方夠維持生活。

長篇武俠小說

白髮魔女傳

·梁羽生著·

第廿七回 無意留名 少年求庇護 懺情遺恨 公子苦相尋 肆式式

卓一航的劍勢伸縮不定。在連城虎絕未料到的方位上突然進劍。「嗤」的一聲。將連城虎左臂刺得透骨而過！連城虎慘叫一聲，急退幾步。奇痛澈骨。左臂頓時垂了下來。他做夢也想不到卓一航的劍法忽然精妙如斯。不覺氣餒。原來卓一航這一招在臨危之際被迫出來的劍法。正是達摩祖師遺留下來的幾個劍式之一。武當派的前輩長老因它斷續凌亂。不成章法。從來未曾想過可以臨陣實用。卓一航却揣摩熟透。大胆試用。出乎意料，竟奏膚功。威力之大。還在他的想像之上。

卓一航一劍得手。胆氣陡增。刷刷幾劍。指東打西。指南打北。霎眼之間。又傷了幾人。連城虎又驚又怒。雙鈎一展。左鈎護胸。右鈎應敵。小心進招。卓一航到底只是識得幾個怪招。幾招一過。又被迫退。連城虎雖是受傷。武功尚在。更兼王卓兩人也是受傷。而且敵衆我寡。祇仗幾招怪招。終難防護。頓時形勢又緊起

門外嘯聲又起。卓一航大喜。拼力支撐。預計鐵飛龍馬上可到。不料嘯聲忽止。不見踪影。連城虎率衆武士急攻。混戰中卓一航腰胯中了一刀。痛極大叫。王照希急叫道：「鐵老英雄。你怎麽還不來呀！」連城虎雙鈎一起。照王照希劈頭急剪！

且說鐵飛龍老於江湖世故。聽白敏說王照希在中條山聚會之前兩三天。會到自己家來。但到期不至。料知必有意外。於是帶了白敏與客姆婷乘了三騎健馬。沿途稍作歇息。趕了一日一夜。趕到中條山下。忽見山坡上有十餘匹馬吃草。伏地一聽。山坡上又隱隱有厮殺之聲。對白敏道：「王照希一定是遇着伏兵了。咱們來得正是時候！」於是連發長嘯。向王照希傳訊。好讓他有勇氣支持。

三人下馬爬上山坡。見了那荒山野廟。厮殺之聲正是從裏面傳出，白敏傻虎虎的笑道：「要打架也該找個好地方。放在外面這一大片山地不打。却在廟子裏打。難道是想嚇殺山神麽？」客姆婷撲嗤一笑。白敏道：「客姑娘。我有什麽說錯了？」

正說話間。忽見廟中有兩人衝出。鐵飛龍叫道：「給我站着！」凝眸一看。却是神。兩個怪物。神大元還肩着金獨異的姪子金千嚴。。這一下大出鐵飛龍意外。

利橋貿易行
雲高華
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

利僑最多種米！
歡迎光顧選擇！
雙A五十磅七元五
店派五十磅七元二五
火箭五十磅七元二五
快樂五十磅七元

元發公司
加拿大 雲高華 華棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

△新到
去頭肥身鮫魚
去頭吊曹白
隨園辣椒腐乳
生晒新蠔豉
八安罐庄油炸蠔豉
蘿蔔絲干
五彩實心皮蛋

新合益公司
加拿大 雲哥華
中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-6527

精選製
燒臘，臘味，批發
新到：
各式去頭鹹魚 實肉 梅肉
魚皮花生 南乳花生
咸干花生 咸脆花生
合時土產各種瓜菜發行
專車送貨 快捷妥當

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244

環球雜貨
地道藥材 天寶堂 仁和堂 藥酒
籐竹家具 原白糯米酒
酸枝檯椅 濃猛三蒸酒
寶石玉器 著名調味粉
古畫古董 美國 古利富 味本

△接寄僑眷包裹▽
即日起接理在香港購買食品幷代華僑申請免稅進口事宜
報價等文件 印備奉索
黃中文經紀商啓
外埠請付郵費五分
CHUNG JMON WONG 電話 MU 4-0916 276 EAST PENDER ST. VANCOUVER, 4, B. C.

黃漢經紀
電話 MU 4-1754
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
八月十日由雲埠往港八月十八日由港來雲埠
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B. C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

長春商業公司
加拿大 總批發
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
本號辦到之美酒。成藥。深蒙僑胞好評。甚慰且感。因近年來各處訂貨間有用昃紙交易。若一一作答。殊屬費時失事。爲求加速服務效能起見。仰惠顧商戶諸君依正手續。携本昃到銀行簽証。不需分文。至爲妥善。
All Cheque Must Certified

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本號被委爲鐵行東亞太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由雲埠開往港澳船期如後。
一九六一年三月十五日奧所華輪船 四月十日百基地輪船
七月八日謙馬利亞輪船 七月廿六日奧所華輪船
由港開來
一九六一年四月十四日崩山號輪 六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
此外並受委任代理各公司車票機票 僑界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元式毛五及式元五毛
藥草小心配合 洗非非及顧相
綿夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829